

# 12:12 PM

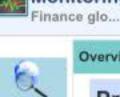


Print Preview



Current

# mygrants.gov.my



Overview

Progress Summary

Finance

Activities

Awards

Intellectual Property

Products

Talents

# Overview

#### Project Title View Application

Prototype Development of mobile app for trilingual Islamic Banking & Finance glossary of terms (Arabic-Malay-English) Accessible via iOS & Android based devices

### Reference Code

PRGS/1/2014/SSI01/UIAM/02/2

#### Selected Grant

PRGS 2014-1

#### Cluster

Main Cluster	Sub Cluster		
Arts and Applied Arts	Language and Linguistic		

# **Project Duration**

Start	End		
12/07/2014	30/06/2016		

Request Timeline Revision

# Members

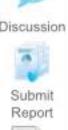
Researcher ID	Name	IC/Passport Number	University	Faculty/School/Centre/Unit	Position	Overall Contribution	Status
11825	NAFI @ HANAFI BIN DOLLAH	680909035099	UIAM	Kulliyyah of Islamic Revealed Knowledge and Human Sciences		0 Hours (0.00%)	Project Leader
11840	Mohd Feham Bin Md. Ghalib @ Md. Zalib	710104015095	UIAM	Kulliyyah of Islamic Revealed Knowledge and Human Sciences		0 Hours (0.00%)	Member
28766	Rusni Binti Hassan	670906115246	UIAM	Institute of Islamic Banking and Finance		0 Hours (0.00%)	Member
45825	Zakaria Bin Omar	650128115291	UIAM	CELPAD		0 Hours (0.00%)	Member
28456	Yushiana Binti Mansor	660829105300	UIAM			0 Hours (0.00%)	Member

Request Member Change

# **Executive Summary**

The translation of specific terms from any academic field needs specialisation from both experts; the linguistics and specialisation area of the terms. The glossary of terms produced not only benefits the users in the field but more importantly the language learners who are acquiring language of specific purposes. Let it be English, Malay or Arabic. One of the area that received vast attention nowadays by educationists and learners alike is the area of Islamic banking and finance. As advances in the mobile technology are ubiquitously a part of the lives among educators and students alike these days, there is a need to utilize them for educational purposes more seriously. In fact newer development in mobile technology allows the use of hand phone, for instance, can be extended not only to communication but to also to be as a personal digital reference, such as dictionary or encyclopedia, to the user which in turn enrich his learning experiences conveniently anywhere and at anytime. Since the use of mobile technology is very much pervasive, more work should be done to know how best we might use it to support teaching and learning processes.

In view of this scenario, the current project proposes the extension of the previous project to be represented in electronic form via mobile applications (app). The present research seeks to shed some light on the workable model for using and developing this app in a more convenient way via devices such as iPhone, iPad or any Android-based smart devices. It tends to explore further the prototype development and implementations of the mobile accessibility using commonly used mobile platforms i.e. iOS and Android. It is wise to note here that the mobile app for Islamic banking and financial glossary of terms is none to be found in the market nowadays.



Past Requests



# **About Us**

#### **About Us**

IBF Terms is the first trilingual mobile dictionary app (Arabic-Malay-English) which was inspired in view of its importance towards the development of IBF (Islamic Banking & Finance) industry not only in Malaysia, but in all other countries in the world at large. The purpose of this mobile app is an immediate mean to provide for IBF practitioners, academicians and students to make use of their mobile phones to explore, learn and understand IBF terms in depth, inclusive of its principles, techniques and applications. The app is expected to benefit those (both Muslims and non-Muslims) who are interested in knowing the approaches of Islam in establishing and managing banks and financial institutions.

### **Features**

- The app stored over 700+ IBF terms (continuously expanded)
- Displaying these terms alphabetically
- Searching the terms using Arabic-Malay-













# ibfterms.namlite.com





Search

### **IBF** Term List

Total number of data: 659 terms and 40 product

#### No IBF Terms

1

Permission

إباحة

Keizinan (Ibahah)

Products

Category

Literally: The opposite of prohibition; unqualified permission to do or not to do.

Technically in figh: It is a statement from the Lawgiver concerning the acts of those morally responsible, giving them a choice. For jurists permission means to authorize a person to act as he pleases within the limits of what is legal. Some said: negation of any discomfiture in acting or not acting. Thus, the permissible (Mubăh) is what is allowed to the morally responsible to do or not to do.

With regard to its source, permission is if two types:

- 1) Permission granted by the Sharfah, i.e., by the Lawgiver,
- 2) Personal permission, which is given by a person to consume or use his property without transferring its ownership; for instance, permission to use a car or a house or to allow someone to eat and drink.

في اللغة: إِيَّاجُهُ (الإِبَّاجُةُ): ضِدَ الحُظْرِ، ومعناها مطلقُ الإذِن بِالفعل أو الترك.

في اصطلاح الأصوليين: خطابُ الله تعالى المتعلِّق بأقعال المكلِّفين على سبيل التخسر..

أما في اصطلاح الفقهاء: الإذن بإنيان الفعل حسب مشيئة الفاعل في حدود الإذن. أيضًا، نفى الحرج عن الفعل والترك؛ فالمباح ما أجيز للمكلَّفين فعله وتركه. وتنقسم الإباحة حسب مصدرها إلى قسمين:

1. إباحة الشارع: ما أباحه الشرع.

2. إياحة من قبل العبد: تسليطُ من المالك على استهلاك عين أو منفعة ولا تمليك فيها للعين، كإياحة الأكل والشرب، والإذن باستعمال الممتلكات كسيارة وبيت ونحوهما.

Dari segi bahasa: Ibahah ialah kebenaran secara mutlak untuk menggunakan dan melakukan sesuatu.

Dari segi istilah fiqh: Ibahah ialah kebenaran yang diberikan oleh syarak atau pemilik barangan kepada individu untuk menikmati atau menggunakan kemudahan. Kebenaran ini bukan bertujuan untuk pemilikan tetapi hanya untuk penggunaan. Contohnya, kebenaran mengambil buah atau makanan, atau keizinan menggunakan manfaat umum seperti melalui jalan, duduk di taman atau memasuki sekolah dan hospital. Ia termasuk juga kebenaran khas untuk menggunakan milik seseorang individu seperti menaiki keretanya, dan menghuni rumahnya. Maka jumhur ulama fiqh berpendapat kebenaran manfaat jenis ini tidak boleh dikongsikan dengan pihak lain.

finance

2 Discharge

إبراء

Pengguguran Hutang (Ibraa)

Products

Category

Literally: From Bara'ah: to be free, exonerated, dissociated from.

Technically in figh: To free a person from his liability. With regard to its comprehensiveness, it is two types:

a-general discharge

b-special discharge.

With regard to its cause, the Hanafis divided it into withdrawal discharge (lbra Isqat) and discharge of fulfillment (lbrā Istīfā').

في اللغة: إبْرَاءُ (الإبْرَاءُ) من البراءة، أي التنزية والتخليصُ والمباعدةُ عن الشيء ومزايلتُه.

في الاصطلاح الفقهي: الإبراء هو إسقاطُ شخص حقًّا له في ذمَّة آخر. وينقسم الإبراء باعتبار شموله للحقوق إلى الآتي:





